

Az Újság

6 évf. - 207 szám | független politikai napilap | SALONTA, 1934. szeptember 16. vasárnap

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős: GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Nem tért vissza üres kézzel Bucureştiből a polgármester

Kedvezően intézte el az ügyeket a primár

Kovács Béla polgármester tegnap érkezett haza Bucureştiből. A primár egy hélig tartózkodott a fővárosban és ez alatt az idő alatt igen fontos salontai ügyeket intézett el, tehát nem jött haza üres kézzel, mint egy lap jóelőre megírta.

Beszéltünk a primárral, aki a következőket mondotta:

— A jéggyári gépek behozatala, illetve vámmentessége ügyében az illetékes fórumokkal tárgyalásokat folytattam. A vámkedvezmény megadását a kereskedelmiügyi minisztérium kedvezően véleményezte és az üggyel a minisztertanács fog foglalkozni, tehát ennek az ügynek kedvező elintézése bizonyos.

— A legelő tagosítása ügyében is eljárta a földművelésügyi minisztérium az elébeterjesztett terveket jóváhagyta.

— A városi hivatalnokok ügyében az a helyzet, hogy mindössze öt állást szüntettünk meg, azonban ezekre a megszüntetett állásokra azok a hivatalnokok is pályázhatnak, akiknek ki-nevezésük szabálytalan volt.

— A gimnázium ötödik osztálya arra való tekintettel, mert nincs elegendő jelentkező, ebben az iskolaévben nem nyílik meg.

Ime, a bucareştii ut eredménye kielégítőnek mondható.

Törökország szívesen veszi a Szovjet belépését a Népszövetségbe

Genéből jelentik, hogy Tefsik Rüsdi bej, török külügyminiszter kijelentette, szívesen veszi Szovjetországban a Népszövetségbe való belépését. A „Stampa” olasz lap azt

írja, hogy egyes államok között a Szovjet-kérdés miatt éles feszültség állott be. Szerinte Franciaország nem számíthat Varsóra, épen a lengyel külügyminiszter magatartása miatt.

Nem igaz, hogy 18 hivatalnokot bocsájt el a város

A városban ma délelőtt az a hír terjedt el, hogy 18 hivatalnokot bocsájt el a város.

Kovács Béla polgármestert, közvellenül lapzárta előtt megkérdeztük

s azt a felvilágosítást adta, szó sincsen 18 városi hivatalnok elbocsájtásáról, hanem (mint az interjünkban írjuk), csak öt állás szűnik meg.

Kolerajárvány Odesszában

Odesszai jelentések közlik, hogy ott, valamint a Fekete tenger partvidékén nagyarányú kolerajárvány lépett fel. Constantában is megállapítottak kolera megbetegedéseket.

Új rendelet a weekend vasúti jegykedvezményről

Bucureştiből jelentik: A CFR vezérigazgatósága elrendelte, hogy a

jövőben a weekend-jegyek érvénye szombaton és az ünnepnapokat megelőző napon 0 órakor kezdődjék. (Eddig délben vette kezdetét a weekend-jegyek érvényessége). Ezek a jegyek hétfőn, illetve az ünnep utáni napon 24 órakor veszítik érvényességüket és 24 órakor a jegytulajdonosoknak már vonaton kell ülniük. Ezeket a hétvégéig kedvezményes jegyeket az ország bármely állomásán ki lehet váltani.

Felakasztottak egy osztrák lázadót

Bécs. Tennberger Ferenc volt őrmestert, aki a Dollfuss elleni összeesküvésben részes volt — kötéltáncos halálra ítélték és tegnap fel is akasztották.

Nem lehet felborítani a kisebbségi szerződéseket

Genf. A Népszövetség és az egész világ közvéleménye körében óriási felháborodást keltett, hogy Beck lengyel külügyminiszter a kisebbségi szerződések betartását országára nézve nem ismerte el kötelezőnek, mondván, hogy Lengyelország törvényei eleve szabályozzák a kisebbségek védelmét.

Most újabb jelentések közlik, hogy a nagyhatalmak nem engedik felborítani a kisebbségi szerződéseket.

Az üzletek téli zárórája

Bucureştiből jelentik: Az üzletek nyári zárórája szeptember 15-én jár le, Ettől az időponttól kezdve az üzleteknek a 144.925. számú miniszteri rendeletben megállapított időpontokban kell nyitni és zárni.

Csodarepülőt épített a Szovjet

Moszkvai jelentések közlik, hogy a Szovjet kormány új repülőgépeket épített. Ezek a gépek 316 kilométert tesznek meg óránként.

szőlőlopással egybekötött népszerű táncestélyt

RENDEZŐSÉG: Kovács György zenerendező, Göndör József ifjúsági elnök, ifj. Zsurkán Lajos főrendező, Major Antal rendező.

Jó zenéről és a legjobb mulatságról gondoskodva lesz.

Hol állott Toldi Miklós kastélya?

A piactéri Kenyeres ház történelmi jelentősége -- Festett pléhtábla, mely történelmi multról regél

(Az Az Ujság eredeti riportja.)
... Lapozgatunk a történelem fakult lapjai között. Kődös fátyolból tűnnek elő régi-régi dolgok, eleven életre kelnek a történelem betűi. Valahogyan úgy érezzük, hogy történelmi idők szellője simogat bannünket s az az érzés, hogy a kövek beszélnek. Igen beszélnek a kövek, a házak. Valami patinája van a multnak, mely elkötelez. Elmegyünk, sokszor, ugyszólván mindennap egy salontai ház előtt és talán eszünkbe sem jut, hogy milyen hatalmas történelmi emléket rejt ez a ház.

... A riporter elment, hogy kutasson egy kicsit, hogy keresgéljen a régi emlékek között s íme átnyújtja kis virágcsokorként ajándékát. Nem szenzációs felfedezés, csak memento a mai olvasóközönségnek.

A Piacér 6. számú ház arról nevezetes, hogy

ott állott Toldi Miklós kastélyának alaposzlópa.

Ma, tornácos ház van a helyén s a házbéliek, Kenyeresék boldog örömmel mutatják azt az oszlopot, mely a Toldi kastélynak egyik oszlópa volt.

Meg is volt örököltve ez egy hatalmas pléhtáblán, melyet Rósvány György, Salonta történetirója festett s írva vagyon a táblán, hogy:

Ez az oszlop képezte első alaposzlópát Toldi Miklós kastélyának.

— Bevertük a táblát, mely hosszú ideig a kapura volt szegezve — mondja Kenyeresné — mert olyan sokan jöttek be megnézni az oszlopot. Alig győztük fogadni az idegeneket.

Bizony, bizony, régebben még nagyobb kegyelettel viseltettek az emberek a történelmi emlékek iránt.

Íme egy bizonyíték arra nézve, hogy Toldi Miklós valóban élő személy volt s nem költött alak, melyet Arany János lángoló zsenije keltett életre.

Nem érdektelen, ha a fenti adatot a történelem igazságával és tanúságával támasztjuk alá.

Dr Móczár József írja: „Feltűnő, hogy a nemes családok között a Toldi nemzetségnek volt a legtöbb birtoka. Toldi Miklósnak csak Nagyaluban 18 portája volt. Nemcsoda tehát, hogyha az Arany által megénekelt Toldi Miklós emlékezete élt és él a salontai nép ajkán s ennek emléke visszanyulik egész Nagy Lajos koráig. Határunkban Bence nyara dülő is van és

volt már 1813-ban a hivatalos összeírás szerint, valószínű tehát, hogy elnevezése igen régi keletű lehet. Toldi Miklós mondájának tehát történelmi alapja volt, amint azt Arany János mindig hitte és Szilády Áron bizonyította.”

Igy tehát Toldi Miklós kastélya a Piacéren állott. Hogy a kastély milyen lehetett, miként nézett ki, arra nézve nincs közelebbi bizonyíték. Ha tudjuk azt, hogy Salonta a Toldi család birtoka volt, akkor elképzelhetjük, hogy nagyon szép kastély lehetett azon a helyen, hiszen a Toldi család gazdagsága ugyszólván fogalom volt. Az I. Ferdinánd által 1552-ben eszközölt összeírás szerint Salontán 13 és fél portája volt Toldi Mihálynak és Miklósnak, de Fekete Bátorban, Csát-

Cassa de Păstrare din Salonta-Mare S.A.
Nagyszalontai Takarékpénztár R. T.

Publicațiune

Direcțiunea Cassei de Păstrare din Salonta-Mare S. A. prin prezenta roagă pe onorați deponenți ai CASSEI DE PĂSTRARE DIN SALONTA MARE S. A. ca în conformitate cu dispozițiunile Art. 52 din legea conversiunii să binevoiască a se prezenta cât mai curând în localul institutului, împreună cu libelul de depunere, în scopul încheierii convenției.

Salonta, la 6 Septembrie 1934.

DIRECȚIUNEA
CASSEI DE PĂSTRARE DIN SALONTA
MARE S. A.

Hirdetmény

Az alulírott NAGYSZALONTAI TAKARÉKPÉNZTÁR R. T. igazgató-sága tisztelettel felkéri a NAGYSZALONTAI TAKARÉKPÉNZTÁR R. T. tisztelt betéteseit, hogy a konverziós törvény 52. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően az egyezés megkötése céljából

EREDETI BETÉTKÖNYVUKKEL saját érdekükben sziveskedjenek az intézet helyiségében mielőbb megjelenni.

Salonta, 1934 szeptember 6.

A NAGYSZALONTAI TAKARÉKPÉNZTÁR R. T. IGAZGATÓSÁGA

Ma, szombaton este disznótoros vacsora a Zöldfa vendéglőben

Kovácsná!!!

falván, Erdőgyarakon, Kesziben, Oroiban, Nagyaluban is volt birtoka a Toldi családnak.

*

A török pusztítás után csak a Toldi kastély maradt épségben. Pár színes szóval adtuk tudtára mindazoknak, akiket illet és érdekel, akik még törődnek városunk multjával, hogy hol volt a Toldi kastély.

Nem valami szenzáció ez a híradásunk, de beakartuk és akarjuk bizonyítani, hogy a közönyös közönség nem figyel meg sok mindent, talán nem akarja megérteni sem a történelmi kövek multját.

Pedig olyan jó érzés az: elgondolkozni a multon... a boldog, szép idők lehelletét érezni... Amint „Eg a napmelegtől a kopár szikszarja” és fent a végtelen kék ég... itt lent a mező... és a Toldi kastély, melyben történelmi jelenetek játszódnak le...

Ó, jer történelem mákonyos szelölője! Fondd be a ma eldurvult rosszfiát, mutass neki képeket, mutasd meg a történelmi emlékezés fátylán keresztül a Toldi kastélyt!

SERÉNYI JÓZSEF

Még nem vették át a strandot

Megírtuk, hogy bizottság szált ki a strandra, hogy azt átvegye. Miután az átvétel körültekintő munkát vesz igénybe, a bizottság nem készülhetett el az átvétellel s így azt folytatja. A végleges átvételi munka csak néhány nap múlva várható.

A Központi kávéház

ismét be akarja bizonyítani a közönség iránti kötelezettségét. Jöjjön el ma este minden zenekedvelő, hogy élvezettel hallgassa meg Horvát Józsa (Kóka) teljesen újonnan átalakított zenekarát.

Meglepetés!

Szenzáció!

A martihazai cséplőgép

elszállításáról legutóbb egy cikket írtunk. Annak közlésre kértük fel, hogy a bérlőnek olyan, 10 napra szóló szerződése volt, mely nem írja elő, hogy a gépet nem szabad elvinni Martiházáról, a bérlő szerződésben biztosított jogát gyakorolta, mikor a gépet Gátaljára szállította.

Ma, szombaton disznótoros vacsora a Korona vendéglőben

Tip. „Az Ujság” nyomdája Salonta

CENTRAL-MOZGÓ

ma, szombat este 9-kor

vasárnap 7 és 9-kor

Csókol Veronika

Mérésükellen
felemelt
helyárrakkal

Gaál Francival

Az előadások
ponlosan
kezdődnek

Egy jó módu falusi gazda száz lei miatt megölte legjobb barátját

A gyilkos önmagát jelentette fel a csendőrségen

A falusi gyilkosságok sablonos esetei közül messze kiemelkedik az a különös halálos késelés, amely a Lugo mellett Corneareva községben történt. A kevésszámú falusi lakosság értelmetlenül és megdöbbenve vett tudomást a különös bűntényről, melynek tulajdonképeni rugóját maguk a nyomozó hatóságok sem tudták megtalálni. A faluban élt gyermekkor óta Balácsi Péter javakorabeli parasztgazda és legjobb barátja, Kerekes Mihály. A két embert gyermekkori barátság szálai fűzték egymáshoz. Közös határoztak anyagi természetű kérdésekben és egyikük sem tett komolyabb lépéseket a másik tudta nélkül.

Különösen Balácsi tett nagy szolgálatokat barátjának, akit anyagilag többször kisegített, anélkül, hogy ezért ellenszolgáltatást kért volna.

Balácsi az utóbbi időben egy nagyobb terményüzlet tervével foglalkozott és azt barátjával együtt alaposan meg is tárgyalták.

Balácsi az utóbbi napokban minden készpénzét befektette ebbe az üzletbe, úgy hogy még aprópénz sem maradt nála.

A két jóbarát elment a korcsmába. Estefelé Balácsinak eszébe jutott, hogy még valami vásárolni valója lenne, de nincs készpénze. A legtermészetesebb módon Kerekeshez fordult:

— Kérlek, adjál nekem 100 lejti kölcsön, a jövő hét folyamán visszaadom neked.

Kerekes ekkor ár kisére ittas volt és úgy látszik, tréfás kedve is támadt, mert komolyságot színlelve így szólt Balácsihoz:

— Erről szó sem lehet hiszen ugyis tudom, hogy nem adod vissza!

Balácsi arca mély megdöbbenést fejezett ki, mert nem gondolta, hogy barátja tréfálkozik vele. Úgy látszik, ezt észrevette Kerekes is, aki még jobban belelovalta magát a tréfálkozásba:

— Ki biztosítja nekem, hogy visszaadod ezt a pénzt? Vagy talán azt hiszed, nekem annyi van, hogy akárkinek 100 lejekeket adhassak?

Balácsi elsápadt és a legkomolyabb hangon megegyeztetve megkérdezte Kerekest:

— Szóval nem adsz nekem 100 lejti kölcsön?

— Nem én! Erről szó sem lehet.

Akkor is jobb adóst keresek magamnak! — mondotta éviódve Kerekes.

Balácsi ebben a pillanatban vörös arccal ugrott fel az asztal mellől, hatalmasat karonkodott,

megragadta az asztalon fekvő konyhakést és nagy erővel

Kerekes mellébe dőlte, aki azonnal összeesett.

Balácsi a látványra azonnal kijózanodott magánkülső dühéből és a vérző ember segítségére sietett. Saját kocsijára rakta fel súlyosan sebesült barátját és a szomszéd községbeli orvoshoz vitte. Az orvos már nem tudott segíteni a szerencsétlen emberen, aki a nagy vérvesztesség következtében még aznap éjjel meghalt. A gyilkos parasztgazda valósággal összeroppant, amikor legjobb barátjának halálhírét hallotta. Azonnal a csendőrségre sietet és feljelentette magát.

Meghívó

a Nagyszalontai Takarékpénztár
R. T. betéteseinek értekezletére

Minthogy számos betétes azt a kívánságát nyilvánította a betétesek által 1931 augusztus 12-én tartott egyetemes gyűlésükön választott bizottság tagjai előtt, hogy mielőtt a takarékpénztárnál egyezkedés végett megjelenének, egy betétes értekezlet tartassék, a bizottság f. hó 16. napjának délelőtti 11 órájára egybehívja a betéteseket az Ipartestület mozitermében tartandó értekezletre, melynek tárgyai a takarékpénztár egyezségi ajánlatának ismertetése, valamint a betétesek erre vonatkozó észrevételei lesznek.

A betétesek bizottsága.

Még rövid ideig használja ki
az idő kedvező melegét és vegye igénybe a városi

Strand-fürdőt,

ahol egészségének ápolása mellett
mindenki olcsón és kellemesen szórakozhat. Szíves párlfogást kér
Fuchs Géza tündérbérlő.

Zsirosszódával akart leönteni egy asszonyt

A rendőrség közlése szerint ma délelőtti K. F. né Munkácsy-uccai asszony zsirosszódával akarta leönteni F. R. asszonyt bizonyos családi okok miatt. A merénylet azonban rosszul sikerült, mert egy, az asszony mellett haladó fiu karját égette össze a szóda. A kihallgatások lapzártakor folynak.

Gyümölcsfák takarítását

permetezését, féregmentesítését egész évre, vagy egyszeri munkáját vállalom.

Gyümölcsfa csemetéket fel-
lősség mellett szállítok.

STERN SAMU gyümölcskertész
Str. Oituz (Dobó) 27.

Rádióműsor

Szombat, szeptember 15.

București

18 Zenekar
20 Rádióegyetem
22'20 Zenekar

Budapest

6 Előadás
7'35 Magyar nóták
8'50 Fruska vigjáték a Studióból
Vasárnap, szeptember 16.

București

20'15 Lemezek
21 Zenekar
22'10 Rádiózenekar

Budapest

11 Róm. kat. istentisztelet
12'15 Evangélikus istentisztelet
4 Előadás
6 Cigányzene
7'15 Zilahy Lajos előadása
7'50 Tanczene a rokokótól napjainkig
8'35 Szász Ila és Sarkadi Aladár vidám előadó estje
9'45 Operett részletek

Hétfő, szeptember 17.

București

20'45 Felolvasás
21 Oboa- és fuvónégyes
21'45 Ének
22'15 Hegedű

Budapest

7.45 Torna
11 Felolvasás
1 Déli harangszó
2'30 Cigányzene
5 Diákfélóra
6'35 Német nyelvoktatás
8 Előadás
8'35 Schwarz János és fiai különleges hangszereken játszanak
9'10 Huszár Pufi csevegése
11'20 Cigányzene

Ma, szombaton este disznótoros vacsora a kispia ci vendéglőben!

— Új rendszer a szövet-vásárlásnál!
Napról napra emelkedő szövetárak miatt a vásárlóközönség igyekszik őszi és téli szövet szükségletét még az olcsó árakon beszerezni. A súlyos gazdasági helyzet rákényszeríti a vásárlókat, hogy maguknak olyképp biztosítsák az olcsó árakat, hogy Deutsch Posztóáruházban Oradea már most levágassák és leelőlegezzék a kiválasztott szövetet s azután több részletben kifizetik. Így mindenkinek alkalma van még az olcsó, de kiváló minőségű divatos szöveteket Deutsch Posztóáruházban. Oradea, Str. A. Ionescu (v. Kossuth-ucca) 4. beszerezni.



Megkezdjük új nagyáruházkunkban

Az őszi és téli szövetek árusítását!

Olcsó árak! Jó minőség! Nagy választék!

Férfi öltöny, átmeneti, mikádó, bundahuzatok és téli kabátok,

Csikos sport és téli nadrágok, loden és posztók,

Női kabátok, kosztümök, gyermekkabát minden színben,

Papi-, egyenruha és iskolaszövetek.

Kék- és fekete árak, garantált szintartók, minden kivitelben,

Fekete szintartó creppek, női kabát, frakk, szmoking és

Alkalmi ruhákra. Belésárak minden kivitelben.

Közvetlen raktára Scherg Vilmos és Társai r. t.

Brasovi (Brassói) posztógyárak összes gyártmányainak.

Eladás nagyban és kicsinyben!

Cégünk új címére ügyelni!

Deutsch Posztóáruház

Oradea, Str. Avram Jancu (volt Kossuth Lajos-ucca) No. 4.

VASÁRNAPI KRÓNIKA



A régi előljáróság

Nem is olyan régen az előljáróság tagjának lenni nagy megtiszteltetés volt, a város értelmes és tehetős gazdái versenyeztek érte. Nem a fizetésért, ami számba sem jöhetett, hanem azért, hogy körülülhessék a nagy hosszú, zöld asztalt s beleszóljanak a város dolgaiba. De nem utolsó dolog volt a „nemzetes” cím elnyerése sem, mely „hóttig” kijárt és a salontai ember jóval többre becsülte akár a méltóságos, akár a kegyelmes címénél. Tisza Kálmán és István az csak Tisza volt a salontai embernek, de ha egy előljáróról beszélt, még hivatala megszűnte után sem hagyta el a „nemzetes” jelzőt s azt mindig a legnagyobb respekussal ejtette ki. Ha valaki komaságban volt egy nemzetes urral, akkor is úgy szólította: „nemzetes komám uram.” A borospoharat is úgy kínálgatták nekik: „igyék mán nemzetes uram.” Úgy „kinizetre” is megfelelő emberek voltak, jól megtermett, jól táplált emberek, máskülönben nem született volna a mondás: „hogy olyat esett, mint egy esküdt ember.”

Az előljáróság élén a főbíró állott, ő volt a város törvényszerű képviselője, a kép-

viselőtestület elnöke. Értelmesség, vagyon és népszerűség dolgában kiváló emberek voltak s legtöbbször úgy is volt, hogy csak egy ember jöhetett szóba e tisztes hivatalra. A „bíró-viselt” cím mindig a falu legelejét jelentette országszerte. Itt sem a fizetés izgatta a pályázókat, mert bár jóval több volt mint egy esküdté, de az elismert ruhára, utazgatásra és a főbírói tiszttel járó nyilvános szereplésekre. Egy főbírónak mindig csinos és tiszta ruhában kellett a zöld asztal végén ülni, a csizmája az utóbbi időkben már box és sevréből készült. A főbíró jelölteket már a „nemzetes” cím sem izgathatta, mert azt elnyerték még esküdt korukban, az esküdti hivatal volt a főbíróiskolája, hol a város ügyeivel és bajaival megismerkedtek.

Úgy félszázad alatt Balogh József, Berecki Imre, Nagy József, Molnár József, ismét Nagy József, P. Szemes István, Sipos Sándor, Kenéz Lajos, Molnár Mihály és Bódi Mihály viselték a főbírói tisztelet. Reátermett ember lett volna még id, Szathmáry Sándor, de ő sem volt a politika áldozata. Inkább nagy kiterjedésű gazdálkodása és üzleti tevékenysége gátolta e tisztség elnyerésében. Mert az út nyitva állott bármelyik pártbeli előtt.

Berecki Ferenc és Molnár József a 67-es kormány idejében voltak főbírók, pedig 48 asok voltak, míg Nagy Józsefet, ki Tisza párti volt, a 48-as koalíciós kormány idejében is megválasztották főbírónak.

A főbírák termetre is kiváló emberek voltak, csak Molnár József és Bódi Mihály voltak jóval alul a 100 kilón, míg a többiek igencsak ily súlyúak voltak. Bizony a kis Diószeghi főjegyző egy kicsit furcsán festett akár Nagy József, akár P. Szemes István mellett a deputációjában. Elődje Erdélyi Gyula már testalkatra is megfelelt akármelyik főbíró mellett. Ez pedig azért volt fontos, mert a főjegyző és főbíró a város ügyeiben rendszerint együtt jártak a vármegyén és egyéb hivatalos fórumok előtt és Salonta első két emberének úgy „kinizetre” is meg kellett felelni.

A főbírók mellett az előljáróság első tisztségei közé számítottak még a törvénybírók, kik a főbíró akadályoztatása esetén helyettesítették, a pénztárnokok és árvagymok. A törvénybírók intézték a kisebb polgári peres ügyeket és mezőrendőri kihágásokat innen: a „törvénytételből” származott a címük. A közelmúlt időkben Vig András, Jámor Ferenc, Cs. és P. Szemes István viselték e hivatalt. Közgyám hosszú időig Boncos Mihály nemzeti ur volt, utódjai K. Balogh János, Hizó Imre, T. Balogh Lajos, Boros László lettek. A városi pénztárnoki állást hosszú időig Molnár Ferenc, Berecki Sándor és Katona Sándor töltötték be, mindegyik olyan emberek, kikben teljesen megbízhatott a város közönsége. A hivatal megszűntével nem szűnt meg a méltóság, viselték a címet holtakig, sőt utódaikra is átszállott. Pl. főbíró Nagy, árvagym[Balogh].

Róluk emlékezve eszünkbe jut a földszintes, zöldrefestett öreg városháza szűk, alacsony pipafüstös szobáival, bennük a rendkívül pontos munkájú Szemes Péter II.-od jegyző, az öreg Ryhlicky Titusz és Kiss Antal ellenőrök. De eszünkbe jutnak az öreg, magastermetű, vékonydongájú Fábian ármás, nagybajusszu Torma András rendőr, a nagy kövér Bagosi Sándor tűzoltó, hosszubajusszu Mágori a dobos.

E megemlékezést a kegyelet is sugalta. Mikor ők éltek és a várost szolgálták, városunk szépen haladt és fejlődött. Ártezi kut, aszfaltozás, piackövezés, városháza, gimnázium, villanyvilágítás, árvaház, gazdasági iskola, kórház és mentelep mind azok idejében létesültek, kik már nincsenek az élők sorában.

— y — n

Felhívás a Törekvés tagjaihoz és táborához

Elérkeztünk a bajnoki mérkőzésekkig, éppen ezért szükségesnek tartom, hogy Salonta sportközönségét és a Törekvés táborát tájékoztassam, ugyanis, hogy a vezetőség ellen megindított kampány nem jelenti klubunk szétesését, megoszott munkánál még többet lehet elérni, lemondásom célja ezt elérni! Salonta sportközönségének feszült érdeklődéssel kell várni a vasárnapi mérkőzést, mely az oradeai Makkabea egyik legkomolyabb ellenfelével lesz lebonyolítva az őszi bajnoki szezon első meccse. A Törekvés vezetősége és játékosai azon lesznek, hogy az eddig elért eredményt megőrizték, hogy az első osztályu helyzetben megmaradhassanak. Legyünk tehát vasárnap mindnyájan a sportpályán, hogy csapatainkba bizalmat és lelkesedést öntsünk!

BAJÓ LÁSZLÓ
lemondott intéző és ügyv. elnök.

Beiusra indulás vasárnap reggel 8 órakor. Kisérőkkel 40, tagokat 25 leiert visznek. Jelenlenni Fohn Bandinál.

ELADÓ a Calea Regina Maria (Aradi út) 10. szám alatti ház egészben, vagy felerészben. U. o. 20 hold szántóföld eladó. 3-12

KIADÓ Str. Mețianu (Kölesér-ucca) 42. sz. üzletház lakással együtt. Értekezni Reg. Ferdinand (Rákóczy-út) 67.

EGY finom kivitelű fekete zakkó-öltöny jutányosan eladó. Bővebbet Benczik szabónál.